

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 55 (1941)

Artikel: Rapport finanziel per l'an 1940
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-211003>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport finanziel per l'an 1940

Saldo activ del an 1939: frs. 410.80

Entredgias:

Subsidi federal	frs.	6 500.—
Subsidi chantunel	"	3 000.—
Subsidi della Lia Romauntscha	"	3 100.—
Contribuziun dels commembers	"	1 848.40
Donaziun Eredis Dr. Bernhard, S. Murezzan	"	3 000.—
Donaziun Pres. Ed. Jenny, Bever	"	60.—
Subsidi del Uffizi fed. per lavur ed industria per stampa DRG.	"	983.—
Contribuziun della „Pro Helvetia“ a favur stampa G. Tell	"	2 000.—
Vendita Annalas veglias	"	105.40
Fit Fondo Cadonau	"	674.—
Fit quint corrent 1940	"	33.20
Fit Donaziun Eredis Dr. Bernhard	"	45.—
Dalla cassa da compensaziun	"	457.90
	<u>frs.</u>	<u>21 806.90</u>

Sortidas:

Redacziun e spaisas da büro pel Dicziunari romauntsch grischun (DRG.)	frs.	12 316.83
Cassa da compensaziun	"	150.47
Stampa Annalas 1940, portos e spediziun	"	3 697.65
Material da büro per la Societed Retoro- mauntscha, inserats, portos, telefons, craunzs da mort etc.	"	163.—
Contribuziun annuela alla „Pro Grischun“	"	5.—
Donaziun Eredis Dr. Bernhard in deposit Banca chantunela	"	3 000.—
	<u>frs.</u>	<u>19 332.95</u>

Bilauntsch:

Entredgias 1940	frs.	21 806.90
Sortidas 1940	"	<u>19 332.95</u>

frs. 2 473.95

Dapü entredgias

Saldo activ per 31 dec. 1940:

frs. 2 884.75

Nos avoir dal quint schec postel X 560	frs.	354.75
Nos avoir d. quint corr. Banca chant. No. 10718	"	2 530.—
	<u>frs.</u>	<u>2 884.75</u>

Fondo Cadonau in quint deposit Banca chantunela	frs.	20 000.—
Donaziun Eredis Dr. Bernhard, 6 obligs à frs. 500.—	frs.	3 000.—
in deposit Banca chant.	<u>frs.</u>	<u>23 000.—</u>

Coira, ils 3 Schner 1941.

Revais ed approvo als 18 Schner 1941

Il cassier:

Ils revisuors da quints:

R. Camenisch

H. Michel D. Nolfi